|  |
| --- |
|   **Сертификат** Certificate **№\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** **Часть А (оформляется экспортером)** *Part A (filled out by exporter)* |
| 1. **Информация об экспортере**
2. **Information about Exporter**
 |
| Наименование экспортера – для юридического лица/ фамилия, имя, отчество (при наличии) экспортера – для индивидуального предпринимателя *Name of Exporter*  | Место нахождения – для юридического лица/адрес места жительства – для индивидуального предпринимателя*Address of Exporter* | Номер контактного телефона *Telephone Number* | Номер факса *Fax Number* | Адресэлектронной почты*E-mail* | Дата подачи заявления о получении сертификата, подпись и печать экспортера / *Date of Application,* *Signature and Seal of Exporter* |
|  |  |  |  |  |  |
| 1. **Информация о судне**
2. **Information about Vessel**
 |
| Наименование судна / *Name of vessel* | Наименование судовладельца – для юридического лица/ фамилия, имя, отчество (при наличии) судовладельца – для индивидуального предпринимателя *Vessel’s Owner Information* | Номер IMO/Номер Ллойда (при наличии) /*IMO Number/Lloyd’s Number* | Позывной сигнал судна/ *Call Sign*  | Порт назначения судна*Port of Destination* |
|  |  |  |  |  |
|  **3. Информация о живых морских ресурсах, вывозимых с территории Российской Федерации с целью ввоза на территорию Китайской Народной Республики**  **3. Information about catches, transported from territory of Russian Federation to territory of People’s Republic of China** |
| Вид объектов живых морских ресурсов*Type of Species* | Код товарной номенклатурывнешнеэкономической деятельности  *Product Code* | Количество упаковок(штук)*Number of Packages**(pieces)* | Общий вес(кг)*Total Weight**(kg)* | Разрешения на добычу (вылов) водных биоресурсов, на основании которых были добыты (выловлены) водные биоресурсы, из которых произведены вывозимые с территории Российской Федерации на территорию Китайской Народной Республики живые морские ресурсы (№ разрешения/срок действия/наименование территориального управления Росрыболовства, выдавшего разрешение)*Fishing Licence No./ Valid to / Name of Territory Department of Federal Fishery Agency Issued the Licence* |
|  |  |  |  |  |
|  **4. Информация об импортере на территории Китайской Народной Республики** **4. Information about Importer on territory of People’s Republic of China** |
| Наименование импортера – для юридического лица/ фамилия, имя, отчество (при наличии) – для индивидуального предпринимателя *Name of Importer* | Место нахождения – для юридического лица/ адрес места жительства – для индивидуального предпринимателя *Address of Importer* | Номер контактного телефона *Telephone Number* | Номер факса *Fax Number* | Адрес электронной почты / *E-mail*  |
|  |  |  |  |  |